

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 10 MAART 1955.

Verslag van de Commissie van Verkeerswezen, belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij de Regie van Telegraaf en Telefoon gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat één of meer leningen tot een totaal bedrag van één milliard Belgisch frank uit te schrijven.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 10 MARS 1955.

Rapport de la Commission des Communications, chargée d'examiner le projet de loi autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre, en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de un milliard de francs belges.

Aanwezig : de hh. DE BLOCK, voorzitter-verslaggever; BRIOT, DEBAISE, DEKEYZER, DELPORT, DEMARNEFFE, FERON, GOOSSENS, NEELS, PONTUS, USELDING, VAN IMPE, VERGEYLEN, en VERSIEREN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp heeft tot doel de R.T.T. te machtigen een nieuwe lening van 1 milliard te plaatsen, onder de reeds gekende voorwaarden.

Deze lening strekt er toe, net als de voorgaande, de Regie de nodige middelen te verschaffen, uitsluitend voor het betalen van voorziene investeringen voor 1955 en volgende jaren. Het gaat hier over het voortzetten der gevolgde politiek die er naar streeft de R.T.T. te voorzien van de nodige gebouwen, de automatisering van het telefoonnet verder door te drijven en de diensten te moderniseren.

De politiek van modernisering wordt in alle kringen goedgekeurd. Zij begint trouwens haar vruchten af te werpen, in die zin, dat de uitbating steeds betere uitslagen geeft. De R.T.T. schijnt gekomen in een nieuwe periode, die zal gekenmerkt worden door een uitbating met batig saldo.

R. A 4964.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
194-1 (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp;
194-2 (Zitting 1954-1955) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
3 en 10 Februari 1955.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi vise à autoriser la R.T.T. à placer, aux conditions déjà connues, un nouvel emprunt d'un milliard.

Cet emprunt doit, comme le précédent, fournir à la Régie les moyens nécessaires au paiement des investissements prévus pour 1955 et les années suivantes. Il s'agit de continuer la politique suivie jusqu'à présent et qui consiste à doter la R.T.T. des bâtiments nécessaires, à poursuivre l'automatisation du réseau téléphonique et à moderniser les services.

La politique de modernisation est approuvée par tous les milieux. Elle commence d'ailleurs à produire ses effets en ce sens que l'exploitation donne des résultats sans cesse meilleurs. Il semble que la R.T.T. est entrée dans une nouvelle période et que dorénavant son exploitation laissera un bénéfice.

R. A 4964.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
194-1 (Session de 1954-1955) : Projet de loi;
194-2 (Session de 1954-1955) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
3 et 10 février 1955.

Uwe Commissie heeft deze politiek steeds goedgekeurd en aangemoedigd. Zij keurt dan ook deze nieuwe lening goed en dringt aan opdat de werken voor volledige automatisering met het hoogst mogelijke tempo zullen doorgevoerd worden.

Het wetsontwerp werd met algemene stemmen aangenomen; het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter-Verslaggever,
A. DE BLOCK.

Votre Commission a de tout temps approuvé et encouragé cette politique. Aussi admet-elle le nouvel emprunt, en insistant pour que les travaux en vue de l'automatisation complète soient poursuivis le plus rapidement possible.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Président-Rapporteur,
A. DE BLOCK.